

Studené predjedlá, Cold appetizers, kalte Vorspeisen

- | | | |
|--------------------|--|---------------|
| 100g
1,7 | Domáca kačacia paštéta s brusnicami
<i>Home-made duck pâté with cranberries</i>
<i>Hausgemachte Pastete mit Preiselbeeren</i> | 8,50 € |
|--------------------|--|---------------|

Polievky, Soups, Suppen

- | | | |
|-----------------------|--|---------------|
| 0,33l
1,7,9 | Cesnaková so syrom
<i>Garlic soup with cheese</i>
<i>Knoblauchsuppe mit Käse</i> | 4,50 € |
| 0,40l
1,7 | Gazdovská fazuľačka
<i>(klobáska, údené, zemiaky, smotana)</i>
<i>Bean soup with smoked meat and cream</i>
<i>Bohnensuppe mit rauchfleisch und Sahne</i> | 6,30 € |

- | | | |
|---------------------|---|---------------|
| 0,33l
1,9 | Slepačí vývar s rezancami
<i>Clear chicken soup with noodles</i>
<i>Hühnerbrühe mit Nudeln</i> | 4,50 € |
| 0,40l
7,9 | Boršč
<i>Borsch</i>
<i>Borschtsch</i> | 6,60 € |

Teplé predjedlá, Warm appetizers, warme Vorspeisen

- | | | |
|---------------------|---|---------------|
| 120g
7 | Grilovaný oštiepok s brusnicami a šalátikom
<i>Grilled cheese with cranberries</i>
<i>Gegrillter Käse mit Preiselbeeren</i> | 8,90 € |
| 150g
1,10 | Zbojnícka klobása
<i>(domáca klobása, horčica, chren, uhorka)</i>
Robber's sausage
<i>(domestic sausage, mustard, horseradish, cucumber)</i>
Räuberwürst
<i>(Hausgemachtes Würstchen, Senf, Meerrettich, Gurke)</i> | 6,90 € |

- | | | |
|----------------------|--|----------------|
| 130g
1,3,7 | Jamska placka
<i>(zemiakové placky, kačacia pečeň, hriby, kapia, chilli, smotana)</i>
Jamska pancake
<i>(potato latkes, duck liver, pepper, chilli, cream)</i>
„Jamska“ Puffkuchen
<i>(Kartoffelpuffkuchen, Enteleber, rote Paprika, Chili, Sahne)</i> | 12,20 € |
|----------------------|--|----------------|



Jozef Szentiványi
Zakladateľ Štrbského Plesa



Jozefova chata - prvá kúpeľná budova postavená
pri jazere Štrbské pleso roku 1875

Steaky, Steaks

- 200g** **Steak s dubáčkovou omáčkou** **31,20€**
1,7 (sviečkovica, dubáčky, grilovaná zelenina)
Steak on the mushrooms
(sirloin, mushrooms, cream, grilled vegetables)
Steak auf Pilzen
(Mürbebraten, Pilz, Sahne, gegrilltes Gemüse)
- 200g** **Steak na zelenom korení** **31,20€**
1,7 (sviečkovica, zelene korenie, smotana, grilovaná zelenina)
Steak on the green pepper
(sirloin, green pepper, cream, grilled vegetables)
Steak auf grünes Pfeffer
(Mürbebraten, grünes Pfeffer, Sahne, gegrilltes Gemüse)

- 200g** **Diabolský steak v placke** **31,20€**
1,3,7 (sviečkovica, zem.placka, pikant omáčka, grilovaná zeleninka)
"Devil's" steak in latkes
(sirloin, potato latkes, hot sauce, grilled vegetables)
Teufelsteak im Puffkuchen
(Mürbebraten, Puffkuchen, pikante Soße, gegrilltes Gemüse)

Gurmánske špeciality, Gourmet specialities, Spezialitäten für Gourmand

- 150g** **Ostro-sladká panvička** **19,20 €**
(sviečkovica, bravčová panenka, hruška, chilli, pór)
Chilli-sweet skillet
(beef and pork tenderloin, pear, chilli)
Süß-scharfe Pfanne
(Rinderfilet, Schweinfilet, Birne, Chili)
- 150g** **Vyprážený rezeň z bravčovej panenky** **13,90 €**
1,3,7 s coleslaw šalátikom
Fried pork tenderloin with coleslaw salat
Gebratenes Schweinfilet mit coleslaw Salat
- 150g** **Bravčová panenka na dubáčkovej omáčke** **18,20 €**
1,7 (bravčová panenka, hríby, smotana)
Pork tenderloin with mushroom sauce
(pork tenderloin, mushrooms)
Schweinefilet mit Pilze sauce
(Schweinefilet, Pilze)
- 200g** **Kurací grilovaný steak s oštiepkom** **14,90 €**
1,7 (kuracie prsia, oštiepok, byl. maslo)
Gratinated chicken breast with "ostiepok" cheese
(chicken breast, "ostiepok" cheese, herb butter)
Hühnerbrust gebacken mit Käse
(Hühnerbrust, Käse, Kräuterbutter)

Od roku 1896 začala premávať prvá zubačka
na Štrbské Pleso s lokomotívou Floridsdorf a vagónom Ganz

Tátra: Csorbatói fogaskerekű vasút.

Zahnradbahn beim Csorba-See.

Tátra: Deszlet a Csorbaitónál.
Partie beim Csorba-See.

Csorbaitó Deszlet, Mátyás Eperjesi.
Minden jog fenntartva. 1918



Gurmánske špeciality, Gourmet specialities, Spezialitäten für Gourmand

150g *Ražníky so strapačkami* **19,30€**
(bravčový špíz s klobásou a cibulou, halušky s kapustou)
Skewer with cabbage gnocchi
(pork skewer with sausage and onion, cabbage gnocchi)
Spießen mit Nocken
(Schweinespieß mit Wurst und Zwiebel, Nocken mit Sauerkraut)

150g *Vyprážené kuracie prsia* **12,90 €**
s coleslaw šalátikom
Fried chicken steak with coleslaw salad
Gebratenes Hühnerschnitzel mit coleslaw Salat

400g *Pečené kuracie krídielka zapečené* **16,30€**
s medovo cesnakovou omáčkou
Roasted chicken wings
Gebackene Hühnerflügel

200g *Kačacie prsia s brusnicovou omáčkou* **21,20€**
Duck breast with cranberry sauce
Entenbrust mit Preiselbeerensoße

100g *Vyprážený syr so šunkou* **10,90€**
a coleslaw šalátikom
Fried cheese with ham and coleslaw salad
Gebratener Käse mit Schinken und coleslaw Salat

Ryby, Fish, Fische

280g *Pečený pstruh s grilovanou zeleninou* **17,40 €**
Roast trout with grilled vegetables
Gebratene Forelle mit gegrilltes Gemüse



Pôvodná elektrická železnica
premávala k vile Augusta pri jazere



Pirohy a Halušky, Pierogi and Gnocchi, Teigtascherl und Nocken

280g Domáce pirohy so smotanou a slaninkou **13,90 €**
1,3,7 "Liptov" pierogi with sour cream and bacon
Teigtascherl aus „Liptov“ mit Sahne und Speck

320g Bryndzové halušky s gazdovskou slaninkou **13,20 €**
1,3,7 Gnocchi with "bryndza" sheep cheese and bacon
Nocken mit Schafkäse und Speck

320g Bryndzové halušky s oštiepkom **13,20 €**
1,3,7 Gnocchi with "bryndza" sheep cheese and
"ostiepok" cheese
Nocken mit Schafkäse und geräuchertem Käse

350g Furmanské halušky **13,20€**
1,3 (kyslá kapusta, údené mäsko, klobáska)
"Carter's"gnocchi

(cabbage, smoked meat)
Kärrnersnocken
(Sauerkraut, geräuchertes Fleisch)

300g Furkotské halušky s dubáčkmi **14,20€**
1,3,7 (hríby, syr, smotana)
Gnocchi "Furkotka"

(mushrooms, cheese, cream)
Nocken „Furkotka“
(Pilze, Käse, Sahne)

Špeciality Furkotky, Furkotka Specialites, Spezialitäten von Furkotka

840g Pachova šabl'a, pre 4 osoby **95,00 €**
1,3,7 (sviečkovica, br.panenka, kačacie prsia, oštiepok, kukurica,
zemiakové placky, opekané zemiaky, obloha)
"Pachova sabla" for 4 persons
(sirloin, pork tenderloin, duck breast, "Oštiepok" cheese,
sweet corn, potato latkes, roasted potatoes, garnish)
Säbel vom Räuber „Pacho“ – für 4 Personen
(Mürbebraten, Schweinskarree, Entenbrust, Ostiepok,
Mais, Kartoffelpuffkuchen, gebackene Kartoffel)

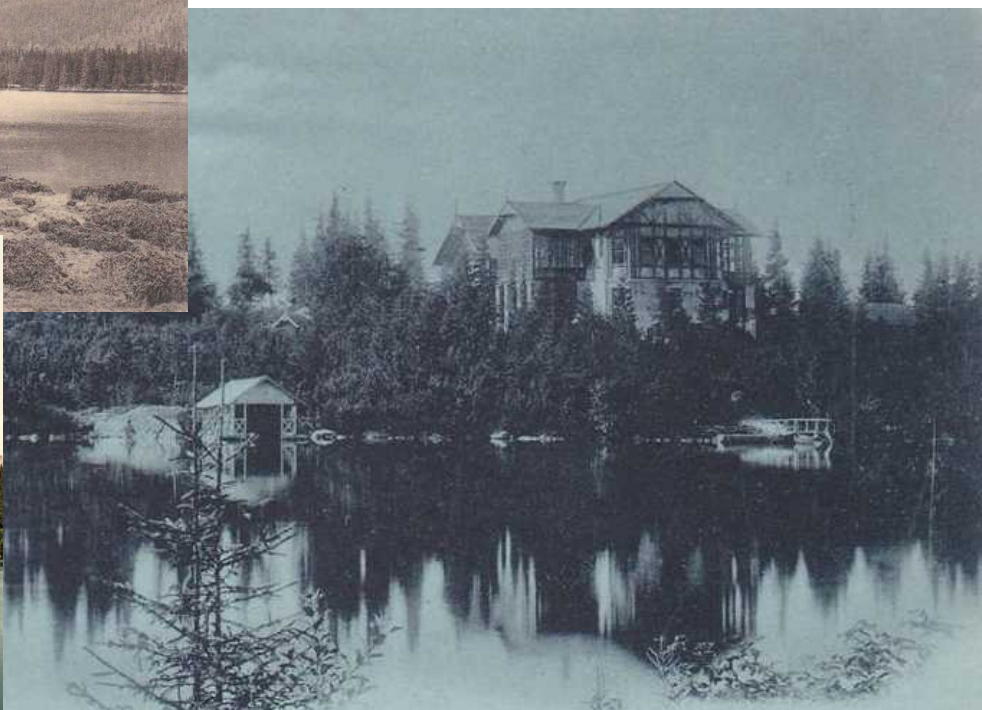
750g Pečené bravčové koleno na čiernom pive **24,90€**
10 (chren, horčica, kapusta, feferóny)
Roasted pork knuckle on black beer

(horseradish, mustard, cabbage, hot peppers)
Gebratene Knie auf Schwarzbier
(Meerrettich, Senf, Kraut, Pfefferoni)

(Doba prípravy cca. 40 min.)

(Preparation time approx. 40 minutes)
(Zubereitungszeit ca. 40 Minuten)

Jazero bolo od dávna najväčším
lákadlom pre návštevníkov



Bezmäsité jedlá, Meatless dishes, Fleischlose Speisen

400g *Dubáčikové rizoto s parmezánom*
1,7 *Mushrooms risotto with cheese*
Pilzrisotto mit Käse

14,20 €

120g *Vyprážený oštiepok s coleslaw šalátikom* **12,20€**
1,3,7 *Fried "Oštiepok" cheese with coleslaw salat*
Gebratener Käse „Oštiepok“ mit coleslaw Salat

400g *Plnené knedličky slivkovým lekvárom*
posypané orieškami
1,3,7,8 *Plum dumplings with nuts*
Pflaumenklößen mit Nüssen

11,20 €

250g *Cuketové kocky s grilovaným tofu* **13,90€**
7 *Zucchini cubes with tofu*
Zucchiniwürfel mit Tofu

Pre našich najmenších, For children, für unsere Kleinsten

200g *Makové šúľance*
1,3,7,8 *Poppy seed dough rolls*
Kartoffelteigwaren mit Mohnsh

11,20 €

75g *Kuracie prsíčka s hruškou a syrom*
zemiakové hranolčky **11,80€**
1,7 *Chicken fillet with pear and cheese with*
French fries
Hühnerschnitzel mit Birne und Käse mit
Pommes-frites

Panoráma Štrbského plesa vytvorená z dobových pohľadníc



— Restaurant - Pension - Cafe —
FURKOTKA



Menuecard



Speisekarte

Prílohy, Side dishes, Beilagen

200g *Pečené jarné zemiačiky*
Fried potatoes
Gebackene Kartoffeln

4,10 €

150g *Batátové hranolky*
Fried sweet potatoes
Frites Süßkartoffeln

4,10 €

40g *Chlieb*
Bread
Brot

1,3,7

0,30 €

200g *Zemiaky s maslom*
Potatoes with butter
Kartoffeln mit Butter

7

3,50 €

150g *Hranolky*
French fries
Pommes-frites

3,80 €

3ks *Zemiakové placky*
Potato latkes
Kartoffelpuffkuchen

1,3,7

4,70 €

Omáčky, Sauces, Soßen

Studené, Cold, Kalt

0,1l *Domáca tatárska omáčka*
(tartar, Tatarensoße)

3

2,10 €

0,1l *Ostrosladká omáčka*
(Sweet-chilli, pikante Soße)

1,50 €

0,1l *Kečup*

1,40 €

Teplé, Hot, Warm

0,1l *Dubáčiková omáčka*
(mushroom sauce, Pilz Sauce)

1,7

2,60 €

0,1l *Omáčka so zeleným korením*
(green pepper sauce, grünes Pfeffer Sauce)

1,7

2,60 €

0,1l *Brusnicová omáčka*
(cranberry sauce, Preiselbeerensoße)

2,70 €



Najväčšia pýcha Štrbského Plesa
sa začala starým
Jarolímkovým mostíkom roku 1932



Šaláty, Salads, Salate

300g	Listový šalát s cherry paradajkami Mixed leaf salad with cherry tomatoes Frischer Blattsalat mit Kirschtomaten	10,80 €	400g	Listový šalát s grilovaným lososom a horčicovo-medovým dipom Mixed leaf salad with grilled salmon Frischer Blattsalat mit Lachs	17,90 €
			4,7,10		
200g	Tatranský šalát (kapusta, mrkva) Cabbage salad with carrot Krautsalat	4,70 €	330g	Listový šalát s kozím syrom a javorovým sirupom Mixed leaf salad with goat cheese Frischer Blattsalat mit Ziegekäse	15,90 €

Múčniky, Cakes, Nachtische

140g	Palacinky s nugátom a šľahačkou s karamelizovanými orieškami Pancakes with nougat and whipped cream Pfannkuchen mit Nougat und Schlagsahne	7,60 €	100g	Koláčiky podľa ponuky Cakes (according to offer) Kuchen nach Auswahlmenü	4,60 €
1,3,5,7,8			1,3,5,7,8		



smeroval od jazera
na Solisko

Prvý lyžiarsky elektrický vek

Studené predjedlá, Zimne przekąski, Hideg előételek

100g	Domáca kačacia paštéta s brusnicami	8,50 €
1,7	Pasztet domowy z żurawiną i cebulą	
	Házi kacsapástétom áfonyával	

Polievky, Zupy, Levesek

0,33l	Cesnaková so syrom	4,50 €	0,33l	Slepačí vývar s rezancami	4,50 €
1,7,9	Zupa czosnkowa z sere4		1,9	Wywar z kury z makaronem	
	Fokhagymaleves sajttal			Tyúkhúsleves cérnametéllel	
0,40l	Gazdovská fazuľačka	6,30 €	0,40l	Boršč	6,60 €
1,7	(klobáska, údené, zemiaky, smotana)		7,9	Barszcz	
	Zupa fasolowa z wędzonym mięsem			Borscs	
	Bableves füstölt hússal				

Teplé predjedlá, Ciepłe przekąski, Meleg előételek

120g	Grilovaný oštiepok s brusnicami a šalátikom	8,90 €	130g	Jamska placka	12,20 €
7	Grillowany oscypek z żurawiną		1,3,7,	(zemiakové placky, kačacia pečeň, hriby, kápiá, chilli, smotana)	
	Grillezett juhsajt áfonyamártással			Placek jamski	
150g	Zbojnická klobása	6,90 €		(placki ziemniaczane, wątróbka z kaczki, pieczarki, papryka kápiá i chilli)	
1,10	(domáca klobása, horčica, chren, uhorka)			„Jamska“ lepény	
	Kietbasa zbójnicka			(krumplilepény, kacsamáj, kápiá, csiperkegomba, paprika, chili)	
	((kietbasa domowa, musztarda, chrzan, ogórek)				
	Betyár kolbász				
	(házi kolbász, mustár, torma, uborka)				

Na nasledujúcich stránkach by som
vám chcel sprostredkovať niekoľko
zaujímavých fotografií čerpaných
zo stránky fortepan.hu.





Steaky, Steki, Szteakek

- 200g** **Steak s dubáčkovou omáčkou** **31,20€**
 1,7 (sviečkovica, dubáčky, grilovaná zelenina)
Stek z grzybami
 (polędwica, grzybi, masetko ziołowe, warzywa z grylu)
Szték gombás szószal
 (bélszín, gomba, fűszervaj, grillezett zöldségek)
- 200g** **Steak na zelenom korení** **31,20€**
 1,7 (sviečkovica, zelene korenie, smotana, grilovaná zelenina)
Stek na zieloným pieprzu
 (poledwica, zielony pieprz, smietanka, grilowane warzywa)
Szték zöldbors szószal
 (bélszín, zöldpaprika, tejszín, grillezett zöldségek)

- 200g** **Diabolský steak v placke** **31,20€**
 1,3,7 (sviečkovica, zem.placka, pikant omáčka, grilovaná zelenina)
Stek diabelski w placku
 (polędwica, placek ziemniaczany, sos pikantny, grilowane warzywa)
Csípős steak lepényben
 (bélszín, krumplilepény, pikáns mártás, grillezett zöldségek)

Gurmánske špeciality, Specjaty smakoszy, Ínyenc különlegességek

- 150g** **Ostro-sladká panvička** **19,20 €**
 1,7 (sviečkovica, bravčová panenka, kečup, hruška, chilli, pór)
Ostro-słodki pan
 (polędwica wołowa i wieprzowa, keczup, gruszka, chilli)
Tátrai tűz
 (bélszín, sertéstarja, ketchup, körte, chilli)
- 150g** **Vyprážený rezeň z bravčovej panenky** **13,90 €**
 1,3,7 s coleslaw šalátikom
Smażony kotlet z wieprzowej poledwice
Rántott sertés szűzpecsenye coleslaw salátával

- 150g** **Bravčová panenka na dubáčkovej omáčke** **18,20€**
 1,7 (bravčová panenka, hříby, smotana)
Polędwica wieprzowa s grzybami
Sertés szűzpecsenye gombás szószal
- 200g** **Kurací grilovaný steak s oštiepkom** **14,90 €**
 1,7 (kuracie prsia, oštiepok, byl. maslo)
Piersi z kurczaka zapiekane z oscypkiem
 (piersi z kurczaka, oscypek)
Sült csirkemell juhsajttal
 (csirkemell, juhsajt fűszervaj)



Fortepan / Orig: Fortepan / 1921

Gurmánske špeciality, Specjały smakoszy , Ínyenc különlegességek

150g 1,3	Ražníky so strapačkami (bravčový špiž s klobásou a cibulou, halušky s kapustou) Szasztyk z kluskami ziemniaczanymi (szasztyk wieprzowy z kielbasą i cebulą, haluszkki z kapustą) Zsiványpecsenye sztrapacskával (sertéshús kolbásszal és hagymával, káposztás sztrapacska)	19,30€	200g	Kačacie prsia s brusnicovou omáčkou Piersi z kaczkí z sosem żurawinowym Kacsamell vörösfonya-mártással	21,20€
			100g 1,3,7	Vyprážený syr so šunkou a coleslaw šalátikom Ser smažony z szynką Rántott sajt sonkával	10,90€
150g 1,3,7	Vyprážený kuracie prsia s obložením s coleslaw šalátikom Smažony kotlet drobiowy Rántott csirkemell	12,90 €			
400g	Pečené kuracie krídielka zapečené s medovo cesnakovou omáčkou Pieczone skrzydełka z kurczaka Sült csirkeszárnyak	16,30€			

Ryby, Ryby, Halak

280g 1,4,7	Pečený pstruh s grilovanou zeleninou Pieczony pstrąg z grillowanymi warzywami Sült pisztráng grillezett zöldségekkel	17,40 €
---------------	---	---------



Fortepan / Orig: Schoch Frigyes / 1902

Štrbské pleso. v pozadí vila Laszkáry, kúpeľný dom, Jozefova chata

Pirohy a Halušky, Pierogi i haluszki , Derelyék (pirogok) és sztrapacskák

280g *Liptovské pirohy so smotanou a slaninkou* **13,90 €**
1,3,7 *Liptowskie pierogi ze śmietaną i boczkiem*
Liptói derelye tejföllel és szalonnával

320g *Bryndzové halušky s gazdovskou slaninkou*
1,3,7 *Bryndzowe haluszki z boczkiem*
Juhtúrós sztrapacska szalonnával **13,20 €**

320g *Bryndzové halušky s oštiepkom* **13,20 €**
1,3,7 *Bryndzowe haluszki z oscypkiem*
Juhtúrós sztrapacska juhsajttal

350g *Furmanské halušky* **13,20€**
1,3 *(kyslá kapusta, údené mäso, klobáska)*
Furmańskie haluszki

(kwaśna kapusta, mięso wędzone)
Furman sztrapacska
(savanyú káposzta, füstölt hús)

300g *Furkotské halušky s dubáčkmi* **14,20 €**
1,3,7 *(hríby, syr, smotana)*
Haluszki furkotskie

(grzybi, ser, śmietana)
Furkotai sztrapacska
(gomba, sajt, tejföl)

Špeciality Furkotky, Specjalności Furkotki, A Furkotka specialitásai

840g *Pachová šabl'a, pre 4 osoby* **95,00 €**
1,3,7 *(sviečkovica, br. panenka, kačacie prsia, oštiepok, kukurica, zemiakové placky, opekané zemiaky, obloha)*
„Pachova šabl'a", dla cztery osób
(polędwica, schab wieprzowy, piersi z kaczki, ser oscypek, kukurydza, placki ziemniaczane, ziemniaki opiekane)
Pacho szablyája, 4 fő részére
(bélszín, sertéstarja, kacsamell, juhsajt, kukorica, krumplilepény, sült krumpli, köret)

750g *Pečené bravčové koleno na čiernom pive* **24,90€**
10 *(chren, horčica, kapusta, feferóny)*

Pieczone kolano wieprzowe na czarnym piwie
(chrzan, musztarda, kapusta, pepperoni)
Sült sertés csülök fekete sörön
(torma, mustár, káposzta, pepperoni)

(Doba prípravy cca. 40 min.)

(Czas przygotowania ok. 40 minut)
(Elkészítési idő kb. 40 perc)





Karta da



Tlap

Bezmäsité jedlá, Dania jarskie, Húsmentes ételek

400g *Dubáčikové rizoto s parmezánom*
1,7 *Risotto grzybowe z serem*
Gombás rizottó sajttal

14,20 €

120g *Vyprážený oštiepok s coleslaw šalátikom* **12,20€**
1,3,7 *Smažony ser oscypek z warzywami*
Rántott juhsajt coleslaw salátával

400g *Plnené knedličky slivkovým lekvárom*
1,3,7,8 *posypané orieškami*
Knedle śliwkowe z orzechami
Szilvásgombóc dióval

11,20 €

250g *Cuketové kocky s grilovaným tofu* **13,90€**
7 *Kostki cukinii z grillowanym tofu*
Cukkini kockák grillezett tofuval

Pre našich najmenších, Dla naszych najmniejszych gości, A legkisebbeknek

200g *Makové šúľance*
1,3,7,8 *Paluszki z makie*
Mákos nudli

11,20 €

75g *Kuracie prsíčka s hruškou a syrom* **11,80€**
1,7 *zemiakové hranolčky*
Pierś z kurczaka z gruszką i serem frytki
Csirkemell körtével és sajttal, hassáburgyonya



Jarolímkov skokanský mostík
na ktorom sa v roku 1935
uskutočnili majstrovstvá sveta
v skokoch a behoch na lyžiach.



— Restaurant - Pension - Cafe —
FURKOTKA



Karta da
Tlap

Prílohy, Dodatki, Köretek

200g	Opekané zemiaky <i>Ziemniaki opiekane</i> <i>Tepsiben sült krumpli</i>	4,10 €	200g	Zemiaky s maslom <i>Ziemniaki s masłem</i> <i>Vajas burgonya</i>	3,50 €
150g	Batátové hranolky <i>Frytki z batátów</i> <i>Sült édesburgonya</i>	4,10 €	150g	Hranolky <i>Frytki</i> <i>Hasábburgonya</i>	3,80 €
40g 1,3,7	Chlieb <i>Chleb</i> <i>Kenyér</i>	0,30 €	3ks 1,3,7	Zemiakové placky <i>Placki ziemniaczane</i> <i>Krumplilepény</i>	4,70 €

Omáčky, Sosy, Mártások

Studené, Zimne, Hideg

0,1l	Domáca tatárska omáčka <i>(tatarski, tartármártás)</i>	2,10 €
0,1l	Ostrosladká omáčka <i>(diabelski, édes-savanyú mártás)</i>	1,50 €
0,1l	Kečup <i>(keczup, ketchup)</i>	1,40 €

Teplé, Gorace, Meleg

0,1l	Dubáčiková omáčka <i>(sos grzybowy, gomba szósz)</i>	2,60 €
0,1l	Omáčka so zeleným korením <i>(sos z zielonym pieprzem, zöldbors szósz)</i>	2,60 €
0,1l	Brusnicová omáčka <i>(sos żurawinowy, vörösfonya-szósz)</i>	2,70 €



Bývala stanica zubačky, elektrickej železnice a Solisko.



300g Listový šalát s cherry paradajkami
Świeża sałatka warzywna
Friss zöldségsaláta

10,80 €

400g Listový šalát s grilovaným lososom
a horčicovo-medovým dipom
Sałatka warzywna z Lososiem
Zöldségsaláta lazaccal

17,90€

4,7,10

200g Tatranský šalát (kapusta, mrkva)
Sałatka z białej kapusty
Káposztasaláta répával

4,70 €

330g Listový šalát s kozím syrom a
javorovým sirupom
Sałatka warzywna z kozi ser
Friss zöldségsaláta kecskesajttal

15,90 €

Múčniky, Potrawy mączne, Desszertek

140g Palacinky s nugátom a šľahačkou
s karamelizovanými orieškami
Naleśniki s nugatem i bitą śmietaną
Nugátos palacsinta tejszínhabbal

7,60 €

100g Koláčky podľa ponuky
Ciastka według oferty
Sütemény a kínálatból

4,60 €

1,3,5,7,8

1,3,5,7,8



Destiláty a likéry

0,04l	<i>Spišská borovička</i>	3,70 €	0,04l	<i>Slivovica bošácka 52%</i>	4,10 €
0,04l	<i>Horec (vodka, borovička)</i>	3,70 €	0,04l	<i>Vodka Absolut</i>	4,30 €
0,04l	<i>Tequila Olmeca</i>	4,10 €	0,04l	<i>Toison gin</i>	5,30 €
0,04l	<i>Whisky (podľa ponuky)</i>	5,10 €	0,04l	<i>Rum tuzemský</i>	2,90 €
0,04l	<i>Whiskey (Jack Daniels)</i>	6,10 €	0,04l	<i>Marsen (Hruška, Marhuľa, Višňa)</i>	5,50 €
0,04l	<i>Martel VSOP</i>	8,30 €	0,04l	<i>Karpatské brandy Špeciál</i>	6,10 €
0,04l	<i>Demänovka horká</i>	3,70 €	0,04l	<i>Chivas Regal 12yrs.</i>	7,10 €
0,04l	<i>Becherovka</i>	3,70 €	0,04l	<i>Jägermeister</i>	4,50 €
0,04l	<i>Captain Morgan</i>	3,70 €	0,04l	<i>Vaječný koňak</i>	3,30 €
0,04l	<i>Diplomatico reserva exclusiva</i>	6,10 €	0,04l	<i>Tatratea</i>	4,50 €
0,04l	<i>Blue Mauritus</i>	8,50 €		37%, 42%, 52%, 57%, 62%, 67%, 72%	
0,04l	<i>Bumbu XO</i>	7,80 €	0,04l	<i>Zázvorica</i>	5,30 €

Kokteily

0,3l	<i>Aperol spritz</i>	7,50 €	0,3l	<i>Gin tonic</i>	7,90 €
------	----------------------	--------	------	------------------	--------



TATRATEA
TATRANSKÝ ČAJ



7,80 €



COLATEA
4cl TATRATEA 52%
20cl COLA,
ľad, rez citrónu

5,10 €



TATRATEA 52%
Original
v horúcom čaji



TATRATEA 52%
Original
ľadovo vychladený

FURKOTKA

Drinks
Getränke

Čapované pivo, Draught beer, Biere vom Faß

0,5l	Šariš 10% (svetlý, tmavý/light, dark)	3,20 €	0,5l	Pilsner Urquell 12%	4,50 €
0,3l	Šariš 10% (svetlý, tmavý/light, dark)	2,50 €	0,3l	Pilsner Urquell 12%	3,50 €
0,4l	Špeciály z Prazdroja (podľa ponuky)	3,50 €	0,5l	Birell ovocný radler (nonalcoholic)	3,20 €
			0,3l	Birell ovocný radler (nonalcoholic)	2,50 €
0,5l	Plzeň 12% (fľaškový, bottled)	3,90 €	0,5l	Birel nealko (fľaškový, bottled)	3,20 €

Víno, Wine, Weine

0,1l	Biele víno (white, weiß)	2,30 €	0,1l	Červené víno (red, rot)	2,30 €
0,1l	Varené víno (warm wine, Glühwein)	2,60 €	0,1l	Ružové víno (rosé)	3,10 €
0,1l	Prosecco	2,80 €	0,75l	Vybrané fľašové vína podľa vínnej karty	

Nealko nápoje, Non-alcoholic beverages, Alkoholfreie Getränke

0,25l	Targa tonic	3,50 €	0,25l	Targa Florio pomaranč, citrón	3,50 €
0,25l	IceTea Dilmah	3,50 €	0,25l	Džús „Curiosa“ (Juice)	3,50 €
0,1l	Sóda	0,50 €	0,33l	Minerálna voda „Rajec“ (mineral water)	3,10 €
0,25l	Vinea	3,50 €	0,1l	Kofola originál	0,60 €
0,33l	Coca cola, Coca cola Zero, Sprite	3,50 €	0,1l	Zákvas	1,00 €
8g	Espresso	2,60 €	8g	Espresso s mliekom (with milk)	2,80 €
8g	Cappuccino	3,70 €	8g	Latté machiato	4,10 €
8g	Vienna coffee	3,90 €	8g	Algeria coffee	4,50 €
0,2l	Čaj s citrónom	2,70 €	0,2l	Grog (0,04l rum, citrón, cukor)	4,30 €
0,5l	Čaj s citrónom	3,10 €			
0,1l	Horúca čokoláda (horká, mliečna)	5,50 €			
	+ šľahačka	0,60 €			

Zoznam alergénov podľa paragrafu
9 zák. NR SR č.152/1995 Z.z., o potravinách.

1. Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridne odrody).
2. Kôrovce a výrobky z nich.
3. Vajcia a výrobky z nich.
4. Ryby a výrobky z nich.
5. Arašidy a výrobky z nich.
6. Sójové zrná a výrobky z nich.
7. Mlieko a výrobky z neho.
8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
9. Zeler a výrobky z neho.
10. Horčica a výrobky z nej.
11. Sezamové semená a výrobky z nich.
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l.
13. Vlčí bob a výrobky z neho.
14. Mäkkýše a výrobky z nich.

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné a dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

Váha mäsa je uvádzaná v surovom stave.

Ceny kalkuloval: Martin Bekeš
Vedúci strediska: Martin Bekeš

Cenník platný od: 1.7.2026